



EIROPAS  
REVĪZIJAS  
PALĀTA

LV

## Runa

Briselē, 2016. gada 11. janvārī

# Eiropas Revīzijas palātas priekšsēdētāja Vitora Kaldeiras (*Vítor Caldeira*) runa

2016. gada darba programmas prezentācija  
Eiropas Parlamenta Budžeta kontroles komitejai

Briselē, 2016. gada 11. janvārī

Salīdzināt ar runāto tekstu.  
Noteicošā ir runātā runa.

## ECA Press

Mark Rogerson – runaspersona Tālr.: (+352) 4398 47063

Damijan Fišer – preses sekretārs Tālr.: (+352) 4398 45410

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu) @EUAuditorsECA [eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

Mobilais tālr.: (+352) 621 55 30 63

Mobilais tālr.: (+352) 621 55 22 24

Cienījamā priekšsēdētājas kundze!

Godātie deputāti!

Pateicos, ka ielūdzāt mani prezentēt Eiropas Revīzijas palātas 2016. gada darba programmu.

2016. gads būs pārbaudījuma gads Eiropas Savienībai un tās iestādēm. ES un dalībvalstis saskaras ar izšķirošām ilgtermiņa problēmām un krīzēm, tostarp:

- ekonomikas un nodarbinātības stiprināšana,
- jaunu ilgtspējīgas attīstības un klimata mērķu sasniegšana, kā arī
- migrācijas pārvaldība un terorisma apkarošana.

Tāpēc ir būtiski, lai ES varētu labāk izmantot ierobežotos līdzekļus, kas ir tās rīcībā, tas attiecas gan uz likumdošanas, gan budžeta līdzekļiem. Citiem vārdiem sakot, labāka prioritāšu noteikšana un darbības rezultātu uzlabošana pašlaik ir svarīgākie jautājumi Eiropas Savienībai, it īpaši tāpēc, ka tā pārskata savu ilgtermiņa stratēģiju un daudzgadu finanšu shēmu.

Palātas 2016. gada darba programma atspoguļo šo realitāti. Tajā izklāstītas revīzijas, kuras plānojam sākt, un ziņojumi, kurus gatavojamies publicēt 2016. gadā. Vēlreiz, papildus vairāk nekā 50 gada pārskatiem un ziņojumiem, kurus sagatavot ir mūsu pienākums, mēs arī turpmāk pievērsīsim lielu uzmanību lietderības revīzijai.

Protams, mēs nevaram veikt revīzijas un sagatavot ziņojumus par visu. Tāpēc mūsu mērķis ir koncentrēt darbu uz jomām, kurās, mūsuprāt, tas var dot vislielāko pievienoto vērtību. Lai to panāktu, mēs nosakām revīzijas prioritātes, kas virza mūsu darbu divu līdz trīs gadu laikā.

Šīs prioritātes dod ierosmi tematiem gada pārskatos, tās nosaka jaunu uzdevumu atlasī īpašajiem ziņojumiem, un tās ir jomas, kurās mēs vēlamies izstrādāt ilgtermiņa zināšanas un revīzijas pieredzi.

Katru gadu mēs atjauninām prioritātes, pamatojoties uz ES norišu caurskatīšanu un mūsu izpratni par ieinteresēto personu vajadzībām. Saistībā ar šā gada darba programmu esam piedzīvojuši lielāku iesaistes līmeni no Parlamenta komitejām nekā jebkad agrāk. Es par to pateicos Budžeta kontroles komitejai un Komiteju priekšsēdētāju konferencei.

Mēs ļoti ceram, sākot no šā brīža, padarīt šādu dialogu starp iestādēm par pastāvīgu iezīmi sava darba plānošanas procesā.

Mūsuprāt, tas ir būtiska daļa no Palātas centieniem padarīt savus darba rezultātus pēc iespējas būtiskākus un noderīgākus. Tas mums ļauj apzināt revīzijas prioritātes, izvēlēties tematus un noteikt konkrētu revīziju darbības jomu, tādējādi palīdzot izvairīties no neatbilstības gaidītajam rezultātam.

Pagājušā gada oktobrī, kad Komitejas locekļi apmeklēja Palātu, es sniedzu sākotnēju ieskatu mūsu 2016. gada prioritātēs. Šoreiz saistībā ar šīm prioritātēm es gribētu izcelt dažas konkrētas revīzijas, kuras mēs plānojam sākt 2016. gadā.

Kā jau es teicu sākumā, ekonomikas uzlabošana un darbavietu radīšana joprojām ir ES galvenā prioritāte.

Pēdējos gados mūsu prioritāte ir bijusi jaunatnes nodarbinātības pasākumu revīzija. Nākamajā jūsu darba kārtības punktā mana kolēģe Iliana Ivanova iepazīstinās ar mūsu neseno īpašo ziņojumu par šo jautājumu.

2016. gadā mēs pievērsīsim uzmanību centieniem uzlabot ekonomiku, nostiprinot **iekšējo tirgu**, tostarp iniciatīvām, kas saistītas ar Komisijas digitālo programmu.

Konkrēti, Palāta plāno sākt revīzijas par atbalstu darba ņēmēju mobilitātei, ātrdarbīgai platjoslas infrastruktūrai un ceļu un dzelzceļu tīkliem, kā arī par iniciatīvām, kuru mērķis ir likvidēt šķēršļus vienotajā tirgū un uzlabot finanšu pakalpojumu regulējumu.

Eiropas ekonomika attīstīsies un augs tikai tad, ja tiks īstenota pareiza **finanšu un ekonomikas pārvaldība**. Šis aspekts turpinās būt arī revīzijas prioritāte.

2016. gadā Palāta plāno ziņot par finanšu palīdzību dalībvalstīm, pārmērīga budžeta deficīta novēršanas procedūru un ES kredītreitingu aģentūru uzraudzību, pamatojoties uz revīzijām, kas sāktas pagājušajā gadā.

Turklāt Palāta arī plāno pirmo reizi revidēt jauno vienoto uzraudzības mehānismu un vienoto noregulējuma mehānismu, kā arī sākt novērtēt Eiropas pusgada pirmajos piecos darbības gados sasniegto.

Enerģētikas politika joprojām ir prioritāte. Palāta 2015. gadā publicēja īpašo ziņojumu par iekšējo enerģijas tirgu un energoapgādes drošību. 2016. gadā prioritāte būs **enerģētika un klimats** — temats, par kuru mēs plānojam sagatavot vispārējā stāvokļa apskatu.

Klimata jomas mērķu sasniegšana būtiski ietekmē arī daudzas tradicionālās ES politikas jomas, kur tērē ES līdzekļus. 2016. gadā mēs plānojam sniegt ziņojumu par vispārējām saistībām iztērēt 20 % no ES budžeta ar klimata politiku saistītām darbībām, kā arī īpaši pievērsties biodeģvijas politikai, lauksaimniecības praksei un atjaunojamās enerģijas atbalstam lauku rajonos.

Papildus iepriekš minētajam Palātai 2016. gadā ir viena svarīga jauna revīzijas prioritāte: **patvērums, migrācija un drošība**.

Kā Komiteja jau zina, Palāta veic revīziju par migrācijas izdevumiem Vidusjūras dienvidu valstīs un austrumu kaimiņvalstīs. Sākotnējie apsvērumi pašlaik tiek izskatīti pretrunu procedūrā, un, ņemot vērā Komitejas pašreizējo augsta līmeņa interesi par šo jautājumu, tie tiks pabeigti iespējami drīz.

Kopš laika, kad Palāta sāka revīziju 2014. gadā, ES ir uzņēmusi bezprecedentu skaitu bēgļu, daudzi meklē patvērumu. ES un dalībvalstis ir veikušas pasākumus, lai risinātu šo krīzi, un pasākumi ir plānoti arī šogad.

Tāpēc, balstoties uz zināšanām par ES politiku šajā jomā, kuras Palāta ir uzkrājusi migrācijas revīzijā, tā vēlāk šajā gadā plāno sākt jaunu revīziju par to, ko Komisija ir darījusi, reaģējot uz bēgļu krīzi.

2016. gadā mēs arī plānojam sākt revīzijas par instrumentiem aizsardzībai pret terorismu, pasākumiem cilvēku tirdzniecības novēršanai un atbalstu valstīm, kuras varētu būt migrantu un patvēruma meklētāju potenciālie avoti, piemēram, Tunisija un Centrālāfrikas Republika.

Tāpat kā iepriekšējos gados mēs plānojam sākt darbu pie vairākiem īpašajiem ziņojumiem par jautājumiem, kas attiecas uz ES galvenajiem instrumentiem politikas koordinēšanai un īstenošanai, proti, ES stratēģiju, lielām izdevumu programmām un aģentūrām un citām struktūrām.

Attiecībā uz galvenajām izdevumu programmām mēs plānojam apskatīt ES fondu apguvi, projektu atlasu un finanšu korekcijas kohēzijas jomā, kā arī pamata maksājumu shēmu lauksaimniecībā.

Attiecībā uz ES iestādēm mēs plānojam novērtēt Inovācijas un tīklu izpildaģentūras darbu un Eiropas Pētniecības kopīgas tehnoloģiju ierosmes, kā arī veikt apskatu par Eiropas Savienības Tiesu.

Palātas prioritātes tiks atspoguļotas arī revīzijas darbā, kas ir pamatā mūsu gada pārskatiem.

Nākamajā **gada pārskatā** par ES budžetu tiks iekļauta jauna nodaļa par daudzgadu finanšu shēmas kategoriju "Drošība un pilsonība".

Gada pārskatā uzmanība joprojām būs vērsta uz darbības rezultātu jautājumiem. Nodaļā par ES budžeta izpildes rezultātiem mēs plānojam ziņot par Komisijas stratēģijas "Eiropa 2020" starpposma pārskatīšanu un to, cik lielā mērā pamatprogramma "Apvārsnis 2020" ir vērsta uz rezultātiem un ieguldījumu šīs stratēģijas mērķu sasniegšanā.

Attiecīgajās pārskata nodaļās mēs atkal ziņosim arī par darbības rezultātu jautājumiem, kas izriet no dalītājā pārvaldībā veikto izdevumu darījumu revīzijas.

Visbeidzot, mēs arī sekosim līdz tam, kā notiek ES fondu apgūšana un finanšu instrumentu izmantošana, par ko rakstijām jau pagājušajā gadā nodaļā par ES budžeta un finanšu pārvaldību.

Cienījamā priekšsēdētājas kundze! Godātie deputāti!

Kā Komisija pareizi norāda savā darba programmā 2016. gadam, šis nav īstais brīdis ierastajam darba ritmam Eiropas Savienībā. Arī Palāta to atzīst.

Līdz šim esmu apskatījis mūsu revīzijas prioritātes 2016. gadam. Tagad es vēlos teikt dažus vārdus par pasākumiem, kurus veicam, lai uzlabotu Palātas kā iestādes sniegtos rezultātus.

2016. gadā mums būs jāpārvalda nozīmīgas pārmaiņas mūsu iestādē, jo mēs īstenojam reformas kā daļu no savas stratēģijas laikposmam no 2013. gada līdz 2017. gadam.

Janvāra sākumā stājās spēkā mūsu jaunais uz darbuzdevumu balstītais organizācijas struktūras modelis. Mēs uzskatām, ka tas ļaus turpmākajos gados pārvaldīt mūsu darbuzdevumus un resursus vienkāršāk un elastīgāk.

Konkrēti, es domāju, ka tas mums palīdzēs pieņemt Palātas 2016. gadā sāktos īpašos ziņojumus parasti 13 mēnešu laikā, kā tas ir paredzēts Finanšu regulā.

Sīkāku informāciju par Palātas stratēģijas īstenošanas gaitu, kā arī profesionālapskates un Parlamenta ieteikumu izpildi sniegsim 2015. gada darbības pārskatā.

Cienījamā priekšsēdētājas kundze! Godātie deputāti!

Šis mūsu Savienībai ir sarežģīts laikposms. ES iestādēm ir jāsadarbojas, lai atrisinātu nopietnās problēmas, ar kurām saskaramies, katrai izmantojot savas pilnvaras un resursus, cik vien labi iespējams.

2016. gadā Eiropas Revīzijas palātas mērķis ir sniegt ieguldījumu mūsu kopējos centienus šajā sakarā, īstenojot darba programmu, ar kuru man bija tas gods jūs šodien iepazīstināt.

Paldies!